

АКӘА СУХУМ

№ 19 (442)
21 августа - 8 сентября 2017 г.

Газета выходит
с 19 августа 1998г.



Акәа ақ. Ахадареи Аизареи ргазет

Газета Администрации и Собрании г. Сухум

Открытие после семилетней реконструкции

Одна из старейших школ города, сухумская 3-я, распахнула свои двери после реконструкции.

Реконструкция школы произведена за счет российских средств в рамках Инвестиционной программы содействия социально-экономическому развитию Абхазии. На капитальный ремонт израсходовано 168 млн. рублей. В новом здании спортивный и актовый залы, медкабинет, современная столовая, автономное энерго- и водоснабжение, дополнительные аварийные выходы.

Основное здание школы было построено в 1900 году, здесь в разное время учились писатель Фазиль Искандер, историк, государственный и общественный деятель Юрий Воронов. В 1969 году на территории школы проходили съемки художественного фильма по мотивам рассказов Искандера – «Время счастливых находок».

А 4 сентября, как рассказала директор школы Майя Пагава, за парты сели 600 учеников, а в первый класс пошли 110 детишек. И впервые в этом году в школе открыт абхазский сектор.

В День знаний поздравить детей, преподавателей, родителей сюда

пришли президент Республики Абхазия Рауль Хаджимба, чрезвычайный и полномочный посол Российской Федерации в Абхазии Семен Григорьев, министр образования Адгур Какоба, глава Администрации Сухума Адгур Харазия, председатель городского Собрания Константин Пиалия, начальник Управления образования администрации города Людмила Адейба.

Хаджимба поздравил учащихся с началом нового учебного года и подчеркнул, что «этот замечательный праздник дорог всем поколениям граждан нашей республики». «Каких бы высот мы ни достигли, путь к ним начинался в школе, ведь именно образование является основой для успешной трудовой деятельности. Светлые воспоминания о школьных и студенческих годах, о любимых учителях и верных друзьях навсегда остаются в сердце каждого и поддерживают нас в трудную минуту», - сказал он. По словам президента, «сегодня образование, знания и опыт особенно востребованы в обществе, поэтому молодежи необходимо прилежно учиться, познавать новое и смело стремиться к

своей мечте».

Посол России отметил, что эта школа не первая, которая восстановлена в рамках программы помощи Абхазии, но она особенная - это памятник абхазского образования и культуры. «С сегодняшнего дня - это живое учреждение, которому предстоит стать вторым домом для сотен учеников», - сказал дипломат. «Российская Федерация продолжит оказывать всестороннюю помощь Абхазии, и уверен, среди вас вырастут прекрасные граждане», - сказал, обращаясь к учащимся, Григорьев.

«Наконец, наша школа, после семилетней реконструкции, вновь открыла свои двери для учащихся, чему мы безгранично рады - здесь созданы великолепные условия для учебного процесса», - сказала корр. «Акуа/Сухум» директор третьей школы Майя Пагава. По ее словам, в этом году в школу, где когда-то учились такие знаменитости, как писатель Фазиль Искандер, видный государственный деятель Абхазии, археолог Юрий Воронов, пришли 610 учащихся, среди них 105 первоклашек, и впервые в этом году в этой русской школе появился и первый класс абхазского сектора. Раньше в школе обучалось не более 400 детей.

«У нас нет проблем с преподавателями, школа полностью укомплектована, и, что радует, сюда пришли работать и молодые учителя - наши бывшие выпускники со своими идеями и интерактивным подходом», - сказала директор. Она рассказала о том, что школа пережила два пожара - в 1996 году выгорела часть школы и здание частично удалось отремонтировать, но после второго - в 2010 году из-за замыкания электропроводки, школу закрыли на капитальный ремонт. «После реконструкции классные комнаты стали светлыми и уютными, но их недостаточно, и школа будет работать в две смены», - сказала она.



Создана комиссия по упорядочению розничной торговли на Центральном рынке

В Администрации г. Сухум состоялось первое заседание межведомственной Комиссии по упорядочению розничной торговли на Центральном рынке. В комиссии работают представители Администрации города Сухум, Центрального рынка, МЧС, УВД, Комитета профсоюзов торговых работников Сухумприбора.

Заместитель главы Администрации г. Сухум Леон КВАРЧИЯ, открывая совещание, рассказал о причинах создания межведомственной комиссии: «Внутри рынка и вокруг него существует проблема, связанная с хаотичной несанкционированной торговлей. Зачастую такие торговые объекты не соответствуют санитарным нормам. Неоднократные попытки руководства рынка, города и местных органов самоуправления договориться с торговцами, не увенчались успехом. Поэтому, Администрацией г. Сухум было принято решение о создании межведомственной комиссии для того, чтобы выработать оптимальное решение, которое бы устроило все заинтересованные стороны. По результатам опроса торговцев, был разработан ряд предложений,

которые мы сегодня хотим вынести на рассмотрение членов комиссии. В случае одобрения, мы оформим все эти меры в виде протокола, который станет обязательным для исполнения».

Леон Кварчия озвучил предварительный План по упорядочению торговли. В соответствии с документом, Администрация рынка, совместно с санитарно-эпидемиологической станцией и МЧС, должны разработать Техническое задание на проектирование схемы размещения торговых мест и зонирования территории рынка с учетом санитарных норм, правил торговли и пожарной безопасности. Далее, Администрация рынка планирует провести инвентаризацию всех торговых объектов капитального и некапитального характера на территории рынка и осуществить их паспортизацию. В паспорт объекта торговли будут занесены его описание и технические параметры. После чего Управление архитектуры и градостроительства Администрации г. Сухум должно организовать разработку проекта переустройства рынка. Все расходы по проектированию берет на себя МУП «Центральный сухумский рынок».

В рамках совещания, члены межведомственной комиссии высказали свои предложения. По итогам заседания было принято решение, что проект переустройства рынка будет вынесен на рассмотрение всех членов комиссии на следующем совещании, которое состоится через месяц. Затем документ будет утвержден главным архитектором, после чего Администрация рынка организует соответствующие работы в строгом соответствии с проектом.

Руслан Тарба

Дмитрий Басария

17 сентября - повторные выборы в Сухумское городское Собрание

Как сообщила городская избирательная комиссия, утверждены кандидатуры в депутаты Сухумского городского Собрания.

Апполон АТАРИЯ и Саид БУТБА будут баллотироваться во 2-ом, а Темир КУПАЛБА и Бакур БЕБИЯ - в 10-м округе.

Повторные выборы состоятся в связи с безвременной кончиной депутата от округа №10 Баграта Зантария, а также избранием Лаши Ашуба (округ №2) депутатом Парламента.

В округе №2 избирательный участок расположен в Доме отдыха «Абхазия».

Границы округа: с севера - Сухумский район, с юга - берег моря; с востока - ул. Акиртава (со всеми пер., тупиками, проездами) включительно; с запада - ул. Челюскинцев (со всеми пер., тупиками, проездами) включительно; ул. Очаленко (со всеми пер., тупиками, проездами) не входит, ул. Армейская (со всеми пер., тупиками, проездами) включительно.

Улицы, входящие в округ №2: Акиртава (включая все пер., тупики, проезды), Красноармейская, Академическая,

Челюскинцев (Джелия) (в том числе все пер., тупики, проезды), М. Хварцкия (Комсомольское шоссе) (в том числе все пер., тупики, проезды), Гора Баграта (в том числе все пер., тупики, проезды), Б. Зантария (Батумская) (в том числе все пер., тупики, проезды), Армейская (в том числе все переулки, тупики, проезды).

В округе №10 избирательный участок расположен в помещении УБОН, ул. Лакоба, 119.

Границы округа: с севера - ул. Ардинба четная (не входит), с юга - берег моря; с востока - ул. Инал-ипа нечетная (включительно); с запада - ул. Имама Шамиля четная (включительно).

Улицы, входящие в округ: Инал-ипа - нечетная 1-23, Джоуна - четная: 2-24; нечетная: 1-23, Калмыкова - нечетная 1-25, четная: 2-24; Чачба - четная: 2-38; нечетная: 1-41, Имама Шамиля - четная 2-22, Когония - четная: от д.66 и выше; нечетная: от д.59 и выше, Лакоба - четная: от д.110 и выше; нечетная: от д.103 и выше, проспект Мира - четная: 124-162; нечетная: 99 - 125, ул. Ардинба - нечетная 113 - 149.

30 августа в Сухуме отметили международный День пропавших без вести

По традиции, с утра родные и близкие пропавших без вести во время Отечественной войны народа Абхазии, представители движения «Матери Абхазии за мир и социальную справедливость» возложили цветы к могилам воинов в Парке Славы.

22 года Фируза Чамагуа-Капба не знала о судьбе своего сына Алмаса.

- Я постоянно вместе с другими мамами погибших воинов ходила все послевоенные годы в парк Славы, возлагала цветы к могилам неизвестных воинов, а в душе все ещё надеялась, что сын в плену. Но неопределенность ужасала, поэтому я благодарна всем, кто занялся ещё в 2010 году реализацией программы идентификации останков бойцов, похороненных в Сухуме, в Парке Славы. Тогдашнему премьеру Леониду Лакербая и всем, кто к этому причастен. Благодаря им

были опознаны останки моего сына и ещё 13 воинов из батальона «Горец», погибших при высадке десанта на горе Ахбюк 4 июля 1993 года. К сожалению, ещё много ребят числятся в числе пропавших без вести, и я хорошо понимаю чувства их родных и близких. Очень надеюсь на то, что миссия МККК вместе с нашими властями, продолжат программу по эксгумации и идентификации неопознанных

останков людей, погибших во время военных действий 1992-1993 гг., - подчеркнула Фируза Капба- Чамагуа.

Затем в Кафедральном соборе и в мусульманском молельном доме провели молебен в память о тех, чьи судьбы нам до сих пор не известны.

На набережной столицы семь лет назад был открыт Фонтан в память о без вести пропавших. Его автор - художник и дизайнер Архип Лабахуа. Именно сюда каждый год приходит молодежь города вместе с мамами погибших, чтобы провести акцию «Свеча памяти».

М.Квициния



Русаан Тарб

Профильные классы, отремонтированная школа, специальные программы: каким будет учебный год в Сухуме

В преддверии нового учебного года начальник Управления образования администрации г. Сухум Людмила Адлейба рассказала о готовности столичных школ и детских садов, нововведениях, проблемах и планах на предстоящий год.

К Управлению образования г. Сухум относится 13 дошкольных учреждений, 14 общеобразовательных школ, вспомогательная, очно-заочная, спортивная школа и Центр детского творчества.

«Все учебные заведения г. Сухум готовы к принятию детей», - сказала Адлейба. И отметила, что в этом году школы подготовлены даже лучше, поскольку в рамках программы администрации г. Сухум «Мой выбор - здоровье» в трех школах были отремонтированы спортзалы и медицинские кабинеты. А в школе №10, также по заданию главы администрации, был сделан ремонт в актовом зале и фойе, проведен косметический ремонт во всех классах и капитально отремонтирован кабинет химии и физики.

Главным нововведением в предстоящем учебном году станет введение в ряде школ города профильных классов.

Профильное образование предусматривает углубленное изучение ведущих предметов и сокращение часов по остальным. В школах планируется ввести профильные классы по химии и биологии, физике и математике и три лингвистических направления - абхазский, английский и русский язык и литература. Введение профильных предметов будет начинаться с 9 класса.

«Три года школьник будет целенаправленно готовиться по тем предметам, которые ему нужны будут при поступлении и дальнейшей учебе в ВУЗе. Сегодня практически все старшеклассники занимаются дополнительно с репетиторами, и это вызывает недовольство со стороны и родителей, и общественности, и нашей тоже. Дети в 10-11 классах пропускают много уроков в школе, потому что ходят к репетиторам, которые на-

значают им занятия, в том числе и с утра. А потом при сдаче экзаменов выявляется, что ребенок не тянет на хорошую оценку, занимаясь по двум-трем предметам, он не успевает по остальным», - сказала начальница столичного Управления образования.

Адлейба рассказала, что желание перейти к профильной системе обучения в школе появилось давно, а подготовка и обсуждение всех нюансов с директорами, завучами и методистами школ шла два года.

Первые профильные классы укомплектуют уже в этом учебном году. Набирать в них учеников будут не только по желанию школьника и родителей, но предварительно проведя тестирование и оценив возможности и склонность ученика к предметам. В профильном классе количество учащихся не должно превышать 12-15 человек. Программа обучения в таких классах будет базироваться на российских программах по профильному обучению, которые Управление образования совместно с министерством образования будет адаптировать под наши школы. А профильные предметы в конце учебы выпускники будут сдавать на уровне государственного экзамена, что будет отражено в их аттестате.

«С начала учебного года мы начнем формирование этих классов. До 10 сентября они будут сформированы. У нас уже есть программы обучения и опыт в этом направлении, когда я была директором 1-й школы, у нас были профильные классы и наши дети успешно поступали в ВУЗы у нас и в России», - сказала Адлейба. При этом она высказала свое мнение, что возможно не сразу профильные классы заслужат доверие родителей школьников и в этом направлении придется поработать директорам школ.

«У родителей пока нет такого доверия к нам, чтобы они с охотой пустили своего ребенка в профильный класс, они больше надеются на репетиторов, поэтому дирекции

школ нужно будет поработать с родителями и с самими учащимися, донести до них все преимущества этого подхода», - подчеркнула Людмила Адлейба.

Среди проблем Адлейба отметила перегруженность центральных школ города - 2, 3, 4 и 10, и неполную укомплектованность периферийных школ.

«В перегруженных школах классов не хватает, и они работают в две смены. Неправильно, что в начальных классах дети ходят во вторую смену, но руководителям школ приходится вводить вторую смену, поскольку недостаточно классных комнат», - сказала Адлейба. При этом она отметила, что отсутствие Закона об образовании, в котором можно было бы закрепить положение о приеме в школу по месту прописки, не позволяет отказать родителям в зачислении в школу по их выбору. Исправить же сложившуюся ситуацию, по мнению Адлейба, помог бы ремонт школ, расположенных в микрорайонах.

«В школах на периферии, таких как, к примеру, 7, 8, 12, 13, классы полностью не укомплектованы. Родители стараются отправлять детей в школы в центральной части города, и в первых классах набирается по 38-40 детей, что вредно и для здоровья детей и, безусловно, влияет на учебный процесс. Мы разговариваем с родителями, но это ситуацию не меняет. На нее сможет повлиять ремонт школ и улучшение их технического оснащения, тогда родители не будут обходить стороной эти школы», - считает начальник УО.

По ее информации в этом году в сухумские школы пойдут 1012 первоклассников, что более чем на сто человек больше прошлого года.

Среди приятных и ожидаемых событий Людмила Адлейба назвала открытие после ремонта средней школы №3 им. Ю. Воронова. Также она отметила, что в этом году в ней впервые откроется абхазский класс.

«Третья школа была русской, но теперь она станет смешанной, в ней появился абхазский сектор,

Россиян с инвалидностью в Абхазии обеспечат льготными медикаментами

Порядка семи тысяч граждан России с инвалидностью, постоянно проживающие в Абхазии, будут обеспечены бесплатными лекарствами и медицинскими материалами в соответствии с межведомственным соглашением.

«Российско-абхазское соглашение о льготном лекарственном обеспечении отдельной категории граждан РФ, постоянно проживающих в Абхазии, вступит в силу после ратификации в Госдуме РФ, в парламенте Абхазии оно ратифицировано в июле этого года, - сообщил журналистам министр здравоохранения Абхазии Тамаз Цахнакия.

Документ предполагает обеспечение лекарственными препаратами и расходными медицинскими материалами отдельной категории инвалидов (по девяти позициям, прим.ред), и под эти категории попадает порядка 7 тыс. человек.

Глава минздрава сообщил, что завершается работа по подготовке регистра инвалидов, поскольку до сегодняшнего дня не было единой базы по этой группе лиц,

Елена Векуа

Учителя обсудили вопросы современного преподавания

Ежегодно, перед началом нового учебного года, Управление образования администрации г. Сухум проводит предметные семинары для учителей столичных школ.

В течение трех дней специалисты Управления образования проводили семинарские занятия для педагогов по каждому из предметов школьной программы. На семинарах традиционно проходило ознакомление с нововведениями в школьной программе, распределение теоретического материала и обсуждались планы на предстоящий учебный год.

«Такие семинары очень важны для преподавателей, поскольку это возможность получить определенные знания, которые они будут использовать на практике. Они способствуют улучшению преподавательской деятельности и качества образования в целом», - отметила

заместитель начальника Управления образования Марина Аршба.

Главный специалист Управления образования Валентина Халбад курирует вопросы абхазского языка и ежегодно проводит семинары для учителей по абхазскому языку и литературе. Она отметила, что в этом году, помимо традиционных вопросов, она обсудила с учителями и результаты экзамена по абхазскому языку в неабхазских школах, который впервые прошел в прошлом году.

«Впечатления от экзамена неплохие, учителя также довольны результатами, поскольку и дети, и родители ответственно подошли к экзамену», - сказала Халбад. Также она отметила, что еще одним из главных вопросов для обсуждения послужило запланированное на этот год введение профильных классов.

пока это только один класс, но надеюсь, что этот сектор будет увеличиваться, поскольку абхазские школы в городе перегружены и это поможет исправить ситуацию», - сказала она.

Говоря об обеспечении школьников учебниками, Адлейба сообщила, что все школы обеспечены в полном объеме учебниками, которые выпускаются в Абхазии, в том числе были закуплены новые учебники и перед началом предстоящего учебного года. А вот российские учебники родители приобретают сами. Также она отметила, что в этом году в подарок от Государственного комитета по языковой политике Управление образования получило детскую энциклопедию, которая была роздана по всем школам и детсадам в нескольких экземплярах. А администрацией города была закуплена книга Т. Ачугба «История Абхазии в датах», которая также была передана всем школьным библиотекам.

Что касается детских садов, то здесь ситуация не меняется и по-прежнему все они перегружены и остаются очередники. Всего в этом году в детские сады пойдут 2277 детей, из них в первый раз - 540 детей, а около 300 запросов остались неудовлетворенными и остаются очередниками.

«Детские сады переполнены все. Второй год работает Комис-

сия по распределению детей по детским садам с участием представителей министерства образования, общественной палаты, депутатов СГС и это дает нам уверенность в честном распределении детей по садам. Комиссия рассматривает заявления по категориям и в первую очередь проходят льготные категории, а остальные уже на оставшиеся места», - пояснила процесс работы Адлейба.

Также в школах и детских садах в предстоящем учебном году будет продолжена реализация программы «Мой выбор - здоровье» и разрабатывается программа «Одаренные дети», цель которой - выявление и поддержка одаренных детей в детсадах и школах.

В конце августа для школьных учителей были проведены традиционные педагогические семинары, в рамках которых методисты Управления образования говорили с учителями о школьных проблемах и задачах, обсуждали программу и планы на предстоящий год, а педагоги делились своим подходом к обучению.

Подытожив, Людмила Адлейба отметила, что несмотря на существующие проблемы, прилагается много усилий, чтобы ежегодно повышать качество образования и эта работа дает свои результаты.

Ирэна Джопуа

«Гэыкала сшэахэоит»

«Гэыкала сшэахэоит», - абас ахьзын, Р. Гэымба ихьз зхэу Ахэынтқарратэ филармония асы имоапысыз апсуа естрада аспэахэ қыпш Мадина Кэарапхэлиаңа лконцерт. Рапхьаза акэны лара иналыгзсит апсуа естрада аклассикахь иапанакуа ароманскэа. Инапшны иазгэататэуп аконцерт асы ихэаз ашэакэа зегьы псышэала мацара ишынагзас. Ашэахэа лконцерттэ программа лыпнарыгзсит Давид Терзиан напхгара зито Ахэынтқарратэ акамертэ оркестр артистэа.

Аконцерт алагара акыр шагызгы азал тэхан ахэ-

апшпэа рыла. Арахь иаит апсуа шэакэа бзиа избо реиш, Мадина Кэарапхэлиаңа лыбжы ссир згэапанза инеиуа амузыка абзиабаоңа. Артистка асценахь лшэырпра напсинкьабжь гэгэала иазгэатан. Апсуа романс ахэылпаз уаха дасала ари аконцерт ахпэажэапша амазам. Акыбао харакы зныпшуа анагзаша, азал асы ишыақгылаз атагылазааша - ари зегьы апсуа шэакэа ургэылархалон.

Мадина Кэарапхэлиаңа далпахэит Гнесинаа рыхьз зхэу Урыстэылатэи амузыкатэ академия. Лара апсуа

романскэа рахь агэбылралкит апрокт «Ашэа сицаххэап» а н а о с . И н а л ы г з а х ь с и т а к о м - п о з и т о р Р у с л а н А г е м а а и р о м а н - с к э а м а ч ы м к э а . А р и а х э - ы л п а з а с ы и а р а у б а с - г ы а х э -

Апхаста гэгэа рнатеит имачымкэа ашэкэкэа...

Уажэшьта бжынтэуп Иван Папаскфыр ихьз зхэу амилаптэ библиотека ақеура гэгэа аан апхаста аиужьтэи. Иазгэатэуп, изныкымкэа уажэа агьагы абиблиотека анапхгара аихабыра рахь ахэара шыкарцахьаз, атагылазааша иахэапшны цыраарак рыртарц азы. Аха, имоапгаз агэатаракэа рнаос ишыақгырылан арака ахыб гэгэала ақеа шацэцо, убри акынтэ уи уажэраанза ишыкартоз хыхьхыла акэымкэа, акапиталатэ ремонт ишахьжытэу.

Ацыхэтэхантэи ақеура ашьтахь амилаптэ библиотека анапхгара Апсны Ахада

апшпэа ирыдгалан рапхьаза акэны изыргаз ашэакэагы. Урт рыбжыра Кэаста Ченгелиси, Отар Хэынцариси проманскэагы. Зынза аконцерт асы инагзан ашэакэа жэохэ.

Ахэапшпэа ақэгылаз гэхэарыла ирыдыркысит, уи атэи аршахатуан акырамта сыхымсыгьуаз анапсинкьабжэа. Мадина лхата илхэоит ассиш апрокткэа рзыргара апак чыда аمانы ишылыпхьазо. Избан акэзар, уи иалнарпоит апсуа культура дасазныкгы азхьапшра, иара убастгы сицагыло асар апсуа шэа ссиркэа ргэыбылра рылаазара.

ихьз ала арзахал роит. Уи иаразнак ахацгылара аиуит. Аргылаоңа аашьтын ипсахтэу агэатаразы.

Амилаптэ библиотека аузуюңа ақеа гэгэакэа рнаос азы ахьрыцало иашьцылахьейт. Уимоу ақеура ианалага нахыс еиха иахьыуашэшэырыз атыпкэа ауедракэа рыцадыргылахьан. Аха, уи акгы иамыхэейт. Азы аихагылақеа ирылсны цаканза илбааит. Апхаста гэгэа рнатеит имачымкэа ашэкэкэа. Урт рыбжыра икоуп иуникалтэкеу, хэи змам аекспонаткэа хэа ипхьазоугы. Амилаптэ библиотека аихабы Борис Цола-

риа иажэакэа рыла, арт ашэкэкэа рырбаразы иатахэуп урт рырчра алзмыршо чыдалатэи апресс. Ари аоыза амаруга амилаптэ библиотека иамазам.

Ихэатэуп, ацыхэтэантэи ақеыршоқеа рацэак апхаста шыкарымцо. Дэаа усуп аоаркьасо изиасханы амоадуқеа иахьырыло. Аха, иубартэ икоуп атагылазааша еиха ишеицхаз.

Икалап уи азы ацхыраара гэгэа канатцазар, Акэа ақалақ ахада Адгэыр Харазиа идцала азышьтракэа ррыцкьаразы иаапмыркьазакэа имоапысуа аусуракэа.



Апсуа делегация Тьркэтэыла рыказаара амшхэапштэ беиан

Нанхэа мза 19, 2017 шыкэсазы Апсадгьыл ахь Архынхэразы Апсны Ахэынтқарратэ еилакы ахантэаы Беслан Дбар хадара ззиуа аделегация усутэ ныкэарала Тьркэтэыла иатааит. Аусутэ визит хыкэкы хадас иаман апсуа хылышптракэа ахьынхо ақытақэси ақалакькэси ртаара, урт рцылара, рабадырра, рацэажэара. Беслан Дбар арспатриациазы ахэынтқарратэ еилакы напхгэаыс уажэы ааигэоуп данатааз. Апсадгьыл ахь Архынхэразы Ахэынтқарратэ еилакы аихабы иахасаб ала Тьркэтэылака ицара рапхьатэиуп. Аделегация ахатарнакрасы икан апынцбуаа рымадаразы акэша аихабы, аиқаараазингэ акэша аихабы, асоциалтэ бзатаратэ акэша аспециалист хада, хьынцбуаа реимадара акэша аспециалист хада.

АпсуаделегацияТьркэтэыла рыказаара амшхэапштэ беиан аипыларакэси, аусутэ ныкэаракэси рыла. Нанхэа мза 20 рзы дара ртааит ақыта Каиалар. Ари ақытасы

инхоит оышпэи цыыншэажэа тзы апсуаа. Арака еиекаау адернекь акны иацпоуп асар рказара аарпшра ахьрылшо ахапшгаратэ театри, амузыкатэ кружоки. Апсадгьыл ахь Архынхэразы Ахэынтқарратэ еилакы аихабы Беслан Дбари Каиалар ақыта анхапэси реицылараан ирзаатгылан, ирылапэажэон аимадара артбаарси арманшэаларси рзыхэан икатдатэу аусмоапгэатэа. Тьркэтэылатэи апсуаа Апснытэи аделегация гынкьыкала ирыдыркысит. Еиусипшым азтаарақеа цырганы рыгэтыхақеа рхэсит. Иалапэажэсит Апсны атэылауаора ирмарианы аиуразы икатдатэу. Еизаз хьынцбуаа хыпхьазара рацэала икэдыргылаз азтаарақеа ртаккэа картсит Апснытэи аделегация алахьылапэа. Апсадгьыл ахь Архынхэразы Апсны Ахэынтқарратэ еилакы ахьзала Беслан Дбар адернекькэа реицабапэа агэалашэаратэ хамтақеа ритеит. Уи ашьтахь идырбан Апсны итыхьз Апсадгьыл иазку авидеонтэамта.

Аусутэ еицыларакэа адроасныгы. Август оажэиоба рзы Тьркэтэыла, Анкара ақалакь акны имоапысит Кавказ Акультуратэ хейдылақеа Рфедерация ахатарнаккэа рцылара. Астол гьезь акны дыкэгысит Кавказ Акультуратэ хейдылақеа Рфедерация ахада Иашар Асланкаиа. Аипыларакэи инартбааны ирылапэажэсит аимадарақеа рыртбаарси аусеицуреи рзы иатаху апрограма ашыақгырылара. Убри аан Беслан Дбар инапшны дазаатгысит Апсны ахэынтқарра ахадара ирылшо зегьы шыкарпо, зтоурыхтэ псадгьыл ахь ахынхэра зтахэу, мамзаргы ихынхэыз адгылара рытарей, анхаратэ-бзатаратэ зпаарақеа рсы рейкэырпшэарей рзы.

Беслан Дбар Кавказ Акультуратэ хейдылақеа Рфедерация хамтас Акэа асакы зну асыханцатэ усумта ду аитеит. Иара абри асны Анкарантэи Апснытэи аделегация Диузцы ақалакь иатааит. Арака имоапысит Апсуа Акультуратэ хейдылақеа Рфедерация а х а т а р н а к к э а р ц ы л а р а . И а р а у б а с а р и а и п ы л а р а р х ы а л а д ы р х э и т а п с у а к у л ь т у р а т э х е и д к ы л а к э а р н а п ь х г а о ц э а . «Апсуа милад еидкылатэуп, уи ада пьсыхэа хамазам», ихэсит Апсадгьыл ахь Архынхэразы А х э ы н т қ а р р а т э е и л а к ы а х а н т э а ы с и з а з р е а п х ь а д ы к э г ы л о . У б р и а а н х ь ы н ц б у а о А и б у т Қ а п б а и т а б у п и х э с и т , а т о у р ы х т э м з ы з к э а и р ы х ь а н ы з т о у р ы х т э п с а д г ь ы л

мчыла иакэыгхаз апсуаа Апсны аганахь ала ирымоу азелымхаразы.

Аипыларакэи иазаатгылит апсуа бызнэа асар дыртара иадхэалоу апроблемакэагы. Иатпшны иазгэартэит хьынцбуаан, хапсадгьыл икэынхо хауаажэлари реимадарақеа ипсыгы иппыртбаатэу, иппыргэатэу. Тьркэтэыла инхо апсуа хылышптракэа рхатарнаккэа ахэара картсит хьынцбуаа рхьыркэа, апхьынтэи апсышарампкэа Апсны ирхыргаларц азы аиқааратэ усуракэа рымоапгаразы.

Август 24 рзы, Тьркэтэыла, имоапысит Апсуа Акультуратэ хейдылақеа Рфедерация ахатарнаккэси Апсадгьыл ахь Архынхэразы Апсны Ахэынтқарратэ еилакы аделегациеи реипылара.

Уи акны дасазныкгы иалапэажэан иапысуаам, адыгьакэси, аубыхцэси Апсны атэылауаора роура азтаарақеа. Беслан Дбар ихэсит Апсны сынхарц стахуп хэа иаиз, «Бзиала уаабейт» хэа дыпшыдыркыло атэи.

Август оажэиоха рзы Апснытэи аделегация атааит Енегиоль ақалакь асы еиекаау апсуаа ркультуратэ центр. Уи аихабы Ирфан Қапба асаспэа бзиала шэаабейт хэа рахэо иазгэейт Апснытэи аделегация Тьркэтэыла атаара хьынцбуаа гэхэара дула ишыдыркылаз. Убри аан иара ихэсит ассиш аипыларакэа хэарада о-ганк реизыказаашьақеа рхэаакэа еихагы ишдыртбаауа. Ирфан Қапба иажэакэа рыла, ирацэоуп азпаарақеа, урт рахьтэ икоуп зызбара хымпадатэиугы. Убри аан хазы иалкааны иалапэажэан

хьынцбуаа рыбжыра апсуа бызнэа асиара азпаарагы. Адернекь аузуюңа ирхэсит азэыршы агэхэара шрымоу рхатэи бызнэа апаразы, аха арпаоңа шырзымхо. Убри аан Беслан Дбар иазгэейт Апсныка даныгьезьлак ари азпаара хшыозышптра атаны азбара иешазикуа. Иара иажэакэа рыла, капаша змам ыкам, апсуа бызнэа арпаоы изпаарагы азбара алпоит. Аипылара цон акраамта. Ирацэан, рхырхартакэа итбаан излапэажэоз атемакэа. Уи хыркэшо ихэан лассы-лассы иалымпыргы ассиш аипыларакэа Тьркэтэылеиш Апсныгы рымоапгара традицианы ишыкапатэу.

Ари аусутэ визит ахэаакэа иртагзаны апыхэтэантэи аипылара моапысит август оажэиоха рзы Стампыл ақалакь асы. Апсуаа ркультуратэ центр аихабы Ахмет Хапат апсуа жэлэр зегьы ирыдиныхэалейт апак чыда змоу ари амш. Апсны ахьыпшымра азхацара аныхэа аракагы иазгэатан. Апсныка агьезьра мышкы шагыз апсуа делегация ахатарнаккэа ртааит Стампыл ақалакь атоурыхтэ –культуратэ казпша змоу аргыларакэа. Аусутэ ныкэара аихпшаалақеа кацо Апсадгьыл ахь Архынхэразы Апсны Ахэынтқарратэ еилакы ахантэаы Беслан Дбар ихэсит, иаидкылан аипыларакэа маншэаланы имоапысит хэа шиапхьазо. Агэагарагы ааирпшит урт хымпада алпшэа бзиакэа шроуа азы.

Август оажэибыжьба ауа Апснытэи аделегация аоныка амфа икэлейт.

Елана Лашэриа



(Продолжение)

Нас икалеи?	А что было (случилось) дальше?
Ус сышннеуаз, иаалыркыбаны сышътахька шъапышътыбыжькәак (и)сахәит.	Иду себе и вдруг слышу за собой (какие-то) шаги.
Сара сышътахька схәащпит.	Я оглянулась (назад).
Хацәк дсышъталаны даауан.	Какой-то мужчина шел следом за мной.
(хацәк дсышъталаны дшаауаз збейт.)	(Когда я оглянулась, увидела, что какой-то мужчина идет за мной.)
Сара спәан, сныкәашәа (и)нацысцит (спъапкәа итегы ирласны иааихызгит).	От страха (испугавшись) я ускорила свои шаги.
(Шәныкәашәа инацышәпа) (Шәшъапкәа ирласны иааихызгәт!)	(Ускорьте (свои) шаги!)
(Уныкәашәа инаца!) (Ушъапкәа ирласны иааихгә!)	(Ускорь (м) свои шаги!)
Иаргы (ахапәгы) иныкәашәа и(и)ацйент.	Он тоже (мужчина тоже) Ускорил свои шаги.
(Иаргы ус каицйт.)	(Он сделал то же самое.)
(Иаргы сара икаспаз каицйт.)	(Он сделал тоже самое, что и я.)
Саанәасын (саатгылан) сыбжьы икәсыргит (наикәсыргит):	Я приостановилась и крикнула ему:
Шәара сара шәызсышътои?	Зачем Вы меня преследуете?)
(Сара соума шәзышътоу шәара?)	(Вы меня преследуете?)
Нас уи сааигәа дааин ус ихәит: «Шәшәама?	Тогда он, подойдя ко мне поближе, сказал: «Вы испугались?
Шәсыршәама?	Я Вас напугал?
Шәымшәан!	Не бойтесь!
Шәысцәымшәан!	Не бойтесь меня!
Сара шәара иакәым (иаакәым) (и)шәызуам.	Я Вам ничего плохого не сделаю.
(Продолжение в следующем номере)	

КРОССВОРД

1		2		3		4		5		6		7		8		9
						10										
11										12						
13						14						15				
						16				17						
18	19							20							21	
						22										
23										24						
								25								
26		27								28			29		30	
										31						
32								33					34			
								35					36			
37										38						
								39								
40										41						

ПО ГОРИЗОНТАЛИ: 1. Самый большой остров в Малой Курильской гряде. 6. В индуизме: демоническое божество, тысячеголовый и слепой сын Шивы. 10. Казачий офицерский чин. 11. Непромокаемая прокладка для малышей. 12. Остров в Малайском архипелаге. 13. Нежный 14. Приготовленное кушанье. 15. Песня из репертуара Алсу. 18.

Прописная 20. Сплетни. 23. Дроги с узким ящиком для перевозки земли. 24. Место рождения Михаила Танича. 26. Боязнь скопления людей. 28. Садовое растение. 32. Валовый сбор продукции сельскохозяйственной культуры. 33. Участник кружка по изучению природы. 34. Предок осетина. 37. Составная часть военного искусства. 38. Старинное народное

По горизонтали: 1. Пикник. 2. Комфорт. 3. Самодельный. 4. Дача. 5. «Настоящий». 6. «Дача». 7. «Дача». 8. «Дача». 9. «Дача». 10. «Дача». 11. «Дача». 12. «Дача». 13. «Дача». 14. «Дача». 15. «Дача». 16. «Дача». 17. «Дача». 18. «Дача». 19. «Дача». 20. «Дача». 21. «Дача». 22. «Дача». 23. «Дача». 24. «Дача». 25. «Дача». 26. «Дача». 27. «Дача». 28. «Дача». 29. «Дача». 30. «Дача». 31. «Дача». 32. «Дача». 33. «Дача». 34. «Дача». 35. «Дача». 36. «Дача». 37. «Дача». 38. «Дача». 39. «Дача». 40. «Дача». 41. «Дача».

Цена лечения – 190 000 руб.
У двухлетнего Микаэля Хелая врожденная косолапость обеих стоп. Со слов мамы ребёнка Марьяны Хелая, патологию у сыночка обнаружили ещё до его рождения: «На шестнадцатой неделе беременности мне сделали ультразвуковое исследование, которое показало, что у ребёнка патология в виде косолапости обеих стоп. Мы сразу сдали анализ на другие патологии, к счастью, ребёнок оказался совершенно здоров, а косолапость передалась генетически».

Что это за диагноз и чем он опасен, спросите Вы?

– Косолапость — это врожденная или приобретённая деформация стопы с характерным отклонением её внутрь от продольной осевой линии голени и бедра. Там, где в семье есть люди с этой болезнью, возможна подобная патология и у ребёнка.

С трёх месяцев Микаэль проходит лечение в «Московской областной детской клинической травматолого-ортопедической больнице». До года Микаэля лечили гипсованием, лангеты он носил почти месяц, затем закрытые гипсы на всю длину, до тазобедренных суставов. Положительные результаты есть, но они незначительные.

Сейчас мальчику два года, он с виду не отстаёт в развитии, очень активный и жизнерадостный, болтает востро, читает стихи. Как и все мальчишки, любит играть в машинки и кататься на велосипеде.

Если не помочь Микаэлю сейчас, то симптомы заболевания будут усугубляться, начнётся задержка физического развития и, согласно прогнозам врачей, пойдёт деформация колен. Он уже плохо сгибает ножки и быстро устаёт, если прогресс заболевания продолжится, это может привести к и инвалидности, а впоследствии, замкнутости ребёнка.

Необходима срочная операция в Ярославской городской клинической больнице им. Соловьёва, где ему проведут транспозицию перед-

ней большеберцовой мышцы на клиновидную кость. Родители, где единственный кормилец в семье отец, до сих пор лечили сына самостоятельно, но возможности оплатить операцию, у них нет. Не будем лишать малыша возможности жить полноценной жизнью, ведь она у него только началась.... Спасём жизнь Микаэля – Вместе!

Как помочь Микаэлю? Стоимость лечения – 190 000 руб.

Вы решили помочь Микаэлю, пусть Вас не смущает стоимость спасения, любая ваша помощь будет принята с великой благодарностью, ведь мы с Вами уже помогли более 110 детям.

Услуга «Перенос баланса». Абоненты «А-Мобил» и «Аквифон» могут перевести пожертвование, на баланс фонда набрав *147* сумма перевода # кнопка вызова. Сумма перевода от 30 до 500 руб. в день.

СМС со словом ДОБРО или DOBRO на короткий номер 5050. Стоимость сообщения 20 рублей. Количество СМС не ограничено.

Банковский перевод: «Гарант-



банк» или любое отделение «Сбербанка» РА.

О других способах помощи Вы можете узнать по тел. фонда 773 - 50- 50 или на сайте: www.ashanakbf.com

Мактина Джинджолия, менеджер по взаимодействию со СМИ и внешним связям

В летнем кинотеатре презентовали мультфильмы на абхазском языке

Комитет по вопросам молодежи и спорта администрации Сухума ежегодно организует просмотр популярных фильмов под открытым небом на Набережной. За лето было продемонстрировано до 50 фильмов, а зрителей всегда было много. Завершить работу кинотеатра решили показом мультфильмов.



Многие родители с удовольствием привели детишек-дошколят на просмотр дублированных на абхазский мультфильмов.

Госкомитет Абхазии по государственной языковой политике перевел на абхазский язык восемь мультфильмов. В основном, это популярные мультфильмы, которые легко воспринимаются детьми: они и обучают, и развлекают. "Малышарики", "Пола и ее друзья", "Веселый трактор" – эти мультфильмы уже понравились маленьким абхазским зрителям.

Константин Мазов стал тренером сборной по баскетболу

Перед началом сезона состоялось заседание Совета Федерации баскетбола Абхазии, в котором приняли участие: президент Федерации Тимур Бганба, вице-президенты Валерий Логуа и Тимур Лакырба, а также опытные баскетболисты Сергей Сущенко, Константин Мазов, Беслан Шларба.

В повестку дня были включены следующие вопросы: избрание главного судьи Федерации, главного тренера сборной республики, формирование бюджета и единого календарного плана проведения соревнований, как республиканских, городских, так и международных.

Решением Совета главным судьей Федерации стал Сергей Сущенко, а тренером сборной был избран Константин Мазов, помимо этого утвержден бюджет и календарь соревнований.

Руслан Тарба

Афоризмы о политике

ОСТАТКИ ДОЛГА, ОГНЯ И БОЛЕЗНИ СПОСОБНЫ СНОВА ВОЗРАСТАТЬ - УНИЧТОЖАЙТЕ ИХ ДО КОНЦА.

БОЛЬШЕ ОБЕЩАНИЯ УМЕНЬШАЮТ ДОВЕРИЕ.

СБЕРЕЧЬ ПРИОБРЕТЕННОЕ - НЕ МЕНЬШЕЕ ИСКУССТВО, ЧЕМ ЕГО ПРИОБРЕСТИ.

ДВА УПУЩЕНИЯ ВОЗМОЖНЫ ПРИ ВЛАДЕНИИ БОГАТСТВОМ: ДАВАТЬ НЕДОСТОЙНОМУ И НЕ ДАВАТЬ ДОСТОЙНОМУ.

РАЗУМНЫЙ ГОНИТСЯ НЕ ЗА ТЕМ, ЧТО ПРИЯТНО, А ЗА ТЕМ, ЧТО ИЗБАВЛЯЕТ ОТ НЕПРИЯТНОСТЕЙ.

ЗАКОНЫ БЕСПОЛЕЗНЫ КАК ДЛЯ ХОРОШИХ ЛЮДЕЙ, ТАК И ДЛЯ ПЛОХИХ: ПЕРВЫЕ НЕ НУЖДАЮТСЯ В ЗАКОНАХ, ВТОРЫЕ ОТ НИХ НЕ СТАНОВЯТСЯ ЛУЧШЕ.

Редактор - Мадона Квициния

Газета отпечатана:
г.Сухум, РУП «Дом печати»

Наш адрес:
ул.Леона, 17,
тел. 226-20-64

Цена - 10 руб.